

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 738/2002**

av den 29 april 2002

**om stöd till bearbetning av sockerrör till sackarossirap eller jordbruksrom i de franska utomeuropeiska departementen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

*Artikel 1*

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1452/2001 av 28 juni 2001 om specifika åtgärder för vissa jordbruksprodukter till förmån för de franska utomeuropeiska departementen, ändring av direktiv 72/462/EEG samt upphävande av förordning (EEG) nr 525/77 och förordning (EEG) nr 3763/91 (Poseidom)<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 18 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I artikel 17 i förordning (EG) nr 1452/2001 föreskrivs att stöd från gemenskapen skall beviljas för bearbetning av sockerrör till sockersirap, nedan kallad sackarossirap, eller till jordbruksrom enligt artikel 1.4 a 2 i rådets förordning (EEG) nr 1576/89 av den 29 maj 1989 om allmänna bestämmelser för definition, beskrivning och presentation av spritdrycker<sup>(2)</sup>, senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 3378/94<sup>(3)</sup>.
- (2) Detta stöd utbetalas på villkor att sockerrörproducenten har erhållit lägst minimipriset och stödet får beviljas för högst 75 600 hektoliter ren alkohol och högst 250 ton sackarossirap per år.
- (3) Det bör fastställas ett minimipris för sockerrör på grundval av det referenspris för sockerrör för sockerframställning som gäller i departementet i fråga, samt en ordning för eventuell minskning av de stödberättigande kvantiteterna rom eller sackarossirap för att säkra att de maximikvantiteter som fastställs i artikel 17.2 i förordning (EG) nr 1452/2001 inte överskrids.
- (4) Begreppet sackarossirap bör definieras, då det inte är fråga om sockerproduktion i den mening som avses i artiklarna 13–18 i rådets förordning (EG) nr 1260/2001<sup>(4)</sup>.
- (5) För att förenkla tillämpningen av de årliga bearbetningströsklarna bör det föreskrivas att denna förordning skall tillämpas från och med ingången av kalenderåret 2002.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för socker.

1. Stöd för direkt bearbetning av sockerrör till sackarossirap eller jordbruksrom enligt artikel 17 i förordning (EG) nr 1452/2001 skall betalas ut enligt villkoren i denna förordning, beroende på vad som är lämpligt, till antingen enskilda producenter av sackarossirap eller till enskilda destillerier som uppfyller följande villkor:

- a) Anläggningarna är belägna på de franska utomeuropeiska departementens territorium, och
- b) vid anläggningarna används sockerrör skördade i samma franska utomeuropeiska departement för framställning av följande:
  - Sackarossirap med en renhetsgrad lägre än 75 % och som används för framställning av aperitifdrycker, eller
  - jordbruksrom enligt definitionen i artikel 1.4 a 2 i förordning (EG) nr 1576/89.

2. Stödet skall utbetalas varje år för de kvantiteter sockerrör som direkt bearbetas till sackarossirap eller jordbruksrom och för vilka sirapsproducenterna eller destillerierna kan styrka att de har betalat sockerrörproducenterna i fråga det minimipris som avses i artikel 2. Det sista villkoret gäller inte för tillverkarnas eller destilleriernas egen sockerrörproduktion.

3. Bearbetningsstödet skall vara följande:

- a) För sackarossirap: 9 euro per 100 kg socker uttryckt som vitsocker.
- b) För jordbruksrom: 64,22 euro per hektoliter ren alkohol.

*Artikel 2*

1. Minimipriserna enligt artikel 17.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1452/2001 skall för de olika departementen vara följande:

- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| — Réunion:               | 51,01 euro/ton sockerrör. |
| — Martinique:            | 45,16 euro/ton sockerrör. |
| — Guadeloupe och Guyana: | 55,95 euro/ton sockerrör. |

Minimipriset gäller för sockerrör av sund och god marknadsmässig kvalitet, med standardsockerinhåll. Leveransstadiet skall vara fritt fabrik.

<sup>(1)</sup> EGT L 198, 21.7.2001, s. 11.

<sup>(2)</sup> EGT L 160, 12.6.1989, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 366, 31.12.1994, s. 1.

<sup>(4)</sup> EGT L 178, 30.6.2001, s. 1.

2. Standardsockerinnehållet samt de tillägg till och avdrag från minimipriset som skall göras när sockerinnehållet i sockerrören avviker från standardsockerinnehållet skall fastställas av de behöriga myndigheter som Frankrike har utsett på förslag från en gemensam kommitté bestående av företrädare för destillerier och sackerossirapsproducenter å ena sidan och sockerrörsproducenter å andra sidan.

#### Artikel 3

1. Som bevis för att minimipriset har betalats till sockerrörsproducenten skall ett skriftligt intyg utfärdas på ostämplat papper av sackerossirapsproducenten eller destilleriet. Intyget skall innehålla följande uppgifter:

- a) Namn på sirapsproducenten eller destilleriet.
- b) Namn på sockerrörsproducenten.
- c) De totala kvantiteter sockerrör som har levererats till sirapsfabriken eller destilleriet av sockerrörsproducenten i fråga under kalenderåret och för vilka det fastställda minimipriset för kalenderåret i fråga har betalats.
- d) Den kvantitet för vilken minimipriset betalats.

2. Intyget skall undertecknas av sockerrörsproducenten och sirapsproducenten eller destilleriet.

3. Producenten eller destilleriet skall behålla originalet av intyget. Sockerrörsproducenten skall få en kopia.

4. Om sirapsproducenterna eller destillerierna själva producerar sockerrör skall de föra en separat lagerbokföring över de kvantiteter sockerrör som kommer från de egna anläggningarna.

#### Artikel 4

1. De totala kvantiteter som avses i artikel 17.2 i förordning (EG) nr 1452/2001 skall vara 75 600 hektoliter jordbruksrom, uttryckt i ren alkohol och 250 ton sackerossirap.

2. Om summan av de kvantiteter för vilka stöd söks är större under ett givet kalenderår än den fastställda kvantiteten rom eller sackerossirap skall en enhetlig minskningskoefficient tillämpas för alla ansökningar avseende den aktuella produkten.

3. Frankrike kan emellertid fördela den i punkt 1 angivna kvantiteten rom per departement på grundval av den genomsnittliga kvantiteten jordbruksrom som sålts av departementet i

fråga under perioden 1997–2001. Om de totala kvantiteterna för vilka stöd ansöks överskrids kan minskningskoefficienten vara olika för olika departement.

4. Ansökningar om stöd skall lämnas till de behöriga myndigheter som utsetts av Frankrike.

#### Artikel 5

1. De nationella myndigheterna skall vidta de åtgärder som krävs för kontroll av att villkoren för stödbeviljande enligt den här förordningen iaktas.

2. Kontrollerna skall genomföras i form av administrativa kontroller och kontroller på plats. De administrativa kontrollerna skall vara uttömmande och skall, om så är lämpligt, bestå av dubbelkontroller gentemot det integrerade systemet för administration och kontroll enligt rådets förordning (EG) nr 3508/92 <sup>(1)</sup>. Kontrollerna skall även avse vilka kvantiteter sockerrör som levereras och huruvida minimipriset enligt artikel 2 iaktas.

De nationella myndigheterna skall, på grundval av en riskanalys, genomföra kontroller i form av stickprov på plats hos var och en av sirapsproducenterna och destillerierna. Stickprovskontrollerna skall avse minst 10 % av de kvantiteter som levererats av sockerrörsproducenterna.

#### Artikel 6

Frankrike skall till kommissionen anmäla följande:

- a) Inom tre månader efter ikraftträdandet av denna förordning vilka kompletterande åtgärder som vidtagits enligt artikel 5.
- b) Inom 45 arbetsdagar efter utgången av varje kalenderår
  - de totala kvantiteterna sackerossirap och jordbruksrom för vilka stöd har sökts, uttryckt som vitsocker respektive som hektoliter ren alkohol,
  - namnen på de fabriker eller destillerier som fått stöd,
  - stödbelopp och de kvantiteter sackerossirap och jordbruksrom som varje fabrik och destilleri producerat.

#### Artikel 7

Kommissionens förordning (EG) nr 59/97 <sup>(2)</sup> skall upphöra att gälla.

#### Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2002.

<sup>(1)</sup> EGT L 355, 5.12.1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 14, 17.1.1997, s. 25.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---